

# THALHEIMER STADTANZEIGER



Kostenfreies Amts- und Informationsblatt der Stadt Thalheim/Erzgeb. [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)



GEWINNERFOTO  
MONAT MÄRZ

LIEBE THALHEIMERINNEN,  
LIEBE THALHEIMER,

Bereits Ende Februar konnten wir uns über die ersten frühlingshaften Tage freuen. Die Natur nimmt einmal wieder ihren Lauf und Pflanzen beginnen wieder zu sprießen und zu blühen. Auch wenn die Stadt Thalheim nicht gerade Winterschlaf gehalten hat, scheint sie doch mit den steigenden Temperaturen neu zu erblühen:

Die Baumaßnahmen am geplanten Pflegeheim in der Helenenstraße schreiten zügig voran und auch die Straßenbaumaßnahmen beginnen wieder. Vor allem die Beseitigung der Winterschäden hat für die Stadtverwaltung nun Priorität. An dieser Stelle danken wir allen Verkehrsteilnehmern für ihre Umsicht und ihre Geduld. Doch insbesondere kulturelle Blüten bekommen wir momentan im Stadtgebiet zu sehen: Die Ausstellung von Prof. Unger in der Stiftung Tholm (Friedrichstr. 1a) wurde feierlich im Beisein vieler Gäste eröffnet und ist nun bis in den Mai hinein zu sehen. Weitere wechselnde Veranstaltungen sind in der Stiftung geplant. Das Wochenende vor Ostern steht ganz im Zeichen unseres Osterbrunnens: Nach der traditionellen Einweihung des Brunnens am Freitag folgt am Samstagnachmittag das Oster-(S)Hoppeln. Sie sind herzlich dazu eingeladen, durch die Thalheimer Geschäfte zu bummeln oder sich vom Osterhasenmobil fahren zu lassen. Der Stadtchor und die Schülerband sorgen für musikalische Höhepunkte und auch in den Geschäften gibt es viel zu entdecken. Am Sonntag findet das vorösterliche Osterbrunnenfrühstück in grün-weiß statt Ich freue mich darauf, die Osterzeit gemeinsam mit Ihnen einzuläuten! (S. 10)

Herzlichst Ihr

Nico Dittmann

## » INHALT

THALHEIM/ERZGEB. AKTUELL & JUBILARE .....	2
THALHEIM/ERZGEB. AMTLICHER TEIL .....	3
THALHEIM/ERZGEB. STADTGESCHEHEN .....	5
THALHEIM/ERZGEB. VEREINSLEBEN .....	9
THALHEIM/ERZGEB. ERLEBEN .....	10
THALHEIM/ERZGEB. KIRCHENNACHRICHTEN .....	13
THALHEIM/ERZGEB. BABYS & DATENSCHUTZERKLÄRUNG .....	14
THALHEIM/ERZGEB. IMPRESSUM .....	15

## » FOTOWETTBEWERB

Herzlichen Dank für die Zusendungen für unseren Fotowettbewerb "Thalheim im HERZen des Zwönitztals". Auf dem Titelblatt zu sehen ist der Sonnenuntergang über Thalheim mit Blick von der Wallstraße in Richtung "Rauma". Patrick Hahn hat uns dieses Foto zugesandt. Auch für die nächste Stadtanzeiger-Ausgabe können Sie wieder Bilder an [pressestelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de) schicken. Bitte den Redaktionsschluss beachten (**31.03.2019**).

## » DER BÜRGERMEISTER GRATULIERT



▲ Frau Sedlacek



▲ Frau Herrmann



▲ Herr Günther



▲ Frau Hufnagl



**» DER STADTRAT HAT IN SEINER ÖFFENTLICHEN SITZUNG AM 07.03.2019 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:**

**» Zustimmung zum Wahlergebnis der Wahlen zur Wehrleitung der Freiwilligen Feuerwehr Thalheim/Erzgeb. vom 02.02.2019 durch den Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

**Beschluss: BV SR-517-2019**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat stimmt folgendem Wahlergebnis zu:

Wehrleiter: Kamerad Müller, Thomas mit 36 von 40 Stimmen

1. Stellvertreter Kamerad Hofmann, Frank kommissarisch für ein Jahr

2. Stellvertreter Kamerad Gebauer, Florian mit 30 von 40 Stimmen

**» Zustimmung zum Wahlergebnis der Wahlen zum Feuerwehrausschuss der Freiwilligen Feuerwehr Thalheim/Erzgeb. vom 02.02.2019 durch den Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

**Beschluss: BV SR-518-2019**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat stimmt folgendem Wahlergebnis zu:

Mitglied 1: Kamerad Köhler, Hans-Jürgen Leiter Alters- und Ehrenabteilung mit 13 von 15 Stimmen

Mitglied 2: Kamerad Holley, André Jugendfeuerwehrwart mit 39 von 40 Stimmen

Mitglied 3: Kamerad Nestler, Mirko mit 36 von 40 Stimmen

Mitglied 4: Kamerad Schramm, Torsten mit 32 von 40 Stimmen

Mitglied 5: Kamerad Hofmann, Frank mit 27 von 40 Stimmen

Mitglied 6: Kamerad Püschmann, Marcel mit 19 von 40 Stimmen

**» Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum Entwurf des Bebauungsplans "Hammergrund" nach § 13b BauGB**

**Beschluss: BV SR-519-2019**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt:

(1) Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. billigt den

Entwurf zum Bebauungsplan, bestehend aus Teil A – Planzeichnung M 1:500 und Teil B – Text in der Fassung vom Januar 2019 sowie die zugehörige Begründung.

(2) Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Planunterlagen gemäß Anlage nach § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats nach ortsüblicher Bekanntmachung öffentlich auszulegen und gem. § 4a Abs. 2 BauGB parallel die Beteiligung der Nachbarn nach § 2 Abs. 2 BauGB sowie der von der Planung berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen, dabei zur Äußerung auch im Hinblick auf den erforderlichen Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufzufordern.

**» Erwerb des Flurstücks Nr. 731/2 der Gemarkung Thalheim, Äußere Heinrichstraße, 09380**

**Beschluss: BV SR-521-2019**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt den Erwerb des unbebauten Flurstücks Nr. 731/2 der Gemarkung Thalheim mit einer Größe von 996 m<sup>2</sup>.

Der Bürgermeister wird durch den Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. ermächtigt, das Grundstück zu einem Kaufpreis in Höhe von 17.928,00 € zu erwerben. Zusätzlich sind durch die Stadt Thalheim/Erzgeb. die Kosten des Vertrages und seiner Durchführung zu tragen.

**» Beitritt zum Förderverein Tourismusnetzwerk der Zwönitztal-Greifenstein-Region e.V.**

**Beschluss: BV SR-522-2019**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt den Beitritt der Stadt Thalheim/Erzgeb. zum Förderverein Tourismusnetzwerk der Zwönitztal-Greifensteinregion zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

**» NÄCHSTE ÖFFENTLICHE STADTRATSSITZUNG**

**Wann: Donnerstag, 04.04.2019**

**Wo: Ratssaal**

**Beginn: 18.30 Uhr**

*Themen und Beschlüsse finden Sie unter [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) (Bürgerinformationssystem) und als Aushang am Rathaus.*



» ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG DES AUFSTELLUNGSBESCHLUSS UND ÖFFENTLICHE  
AUSLEGUNG DES VORENTWURFS ZUM BEBAUUNGSPLAN „HAMMERGRUND“, NACH  
§13B BAUGESETZBUCH, DER STADT THALHEIM/ERZGEB., STAND JANUAR 2019

Der Stadtrat beschloss in öffentlicher Sitzung am 07.12.2017 die Aufstellung eines Bebauungsplans „Hammergrund“, nach § 13b Baugesetzbuch, der Stadt Thalheim/Erzgeb. Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke der Gemarkung Thalheim mit den Fl.-Nrn. 606/24 und 606/25. Planungsziel ist die Erreichung von Baurecht für die genannten Flurstücke. Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gem. § 2 Abs. 1 S. 2 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

In der öffentlichen Sitzung am 07.03.2019 billigte der Stadtrat die Entwurfsplanunterlagen zum Bebauungsplan „Hammergrund“ der Stadt Thalheim/Erzgeb. in der Fassung vom Januar 2019 und beschloss deren öffentliche Auslegung im Rahmen der Beteiligung gemäß § 3 Abs. 2 des BauGB).

Die vollständigen Planunterlagen, bestehend aus:

- Teil A – Planzeichnung Maßstab 1 : 500
  - Teil B – Text
  - Begründung

liegen daher in der Zeit vom **28.03.2019 – 30.04.2019** öffentlich aus und können während der nachfolgenden Dienststunden

Montag	von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
	und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
	und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

von jedermann im Bürgerbüro des Rathauses, Hauptstraße 5, 09380 Thalheim/Erzgeb. kostenlos eingesehen werden.

Nach § 4a Abs. 4 BauGB werden die auszulegenden Unterlagen gleichzeitig zusätzlich auf der Internetseite der Stadt Thalheim/Erzgeb. ([www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)) sowie auf dem zentralen Internetportal des Freistaats Sachsen unter [www.buergerbeteiligung.sachsen.de](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de) eingestellt und darüber zugänglich gemacht.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich oder während der Dienststunden mündlich zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Zeitgleich werden die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 4a Abs. 2 BauGB, die Nachbarkommunen nach § 2 Abs. 2 BauGB beteiligt.

Thalheim/Erzgeb., 08. März 2019

Nico Dittmann  
Bürgermeister

**DER TECHNISCHE AUSSCHUSS HAT IN SEI-  
» NER NICHTÖFFENTLICHEN SITZUNG AM  
25.02.2019 FOLGENDEN BESCHLUSS GEFASST:**

**» Beschluss zur Vergabe von Planleistungen im Rahmen der brandschutztechnischen Ertüchtigung 4.-5. Bauabschnitt Grundschule - Leistungsphase 1-9 (Leistungsbild Gebäude) nach HOAI 2013**

**Beschluss: BV TA-014-2019**

**7 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Technische Ausschuss beschließt die Beauftragung zur Vergabe von Planleistungen im Rahmen der brandschutztechnischen Ertüchtigung 4.-5. Bauabschnitt Grundschule - Leistungsphase 1-9 (Leistungsbild Gebäude) nach HOAI 2013 and die LAI - Liebold Architekten Ingenieure aus Hainichen in Höhe von 37.204,16 € brutto.



**Polizeiposten im Rathaus**

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag

Donnerstags findet eine Bürgersprechzeit von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.

Tel.: **03721/262-55**  
oder **0172/3565812**

**In Notfällen den NOTRUF 110 wählen!**

**» WICHTIGE MITTEILUNG ZUR TRINKWASSERVERSORGUNG**



**Spülung des Leitungsnetzes geplant**

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Thalheim vom 08.04. bis 16.04.2019, in der Zeit von 07.30 bis 16.00 Uhr, planmäßige Netzpfliegemaßnahmen durch. Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise. Folgende Straßen sind betroffen:

**08.04.-12.04.2019**

Anton-Günther-Straße, Äußere Bergstraße 11-37, Äußere Heinrichstraße 8-17, Äußere Lessingstraße, Buchenweg, Eichenweg, Feldstraße, Goethestraße, Grundstraße 5-17, Kantstraße, Kleiststraße, Lessingstraße 3b-33c, Ludwig-Jahn-Straße 6-21, Meinersdorfer Straße 4-6, Morgenröte, Schulstraße 6b,d, Stadtbäderstraße 12a-74, Stollberger Straße 22a-48, Tannenstraße 5-68, Weststraße

**15.04.-16.04.2019**

Chemnitzer Straße 1-17, Hauptstraße 2,4, Jahnsdorfer Straße 1-3, Ludwig-Jahn-Straße 1-5b, Rolandstraße, Schulstraße 1-9, Stadtbäderstraße 1-12, Stollberger Straße 3-23, Untere Hauptstraße 1a,18

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die unvermeidbaren Ablagerungen im Leitungsnetz (Sedimente) zielgerichtet auszutragen. Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden. Wir bitten darum, alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung ihren Feinfilter rückzuspülen. Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (03763/405 405) zur Verfügung. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

**Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau**

**» ANTRÄGE ZUM HEXENFEUER**

**Antrag auf Erteilung einer Erlaubnis zum Abbrennen eines Traditionsfuers (Hexenfeuer) am 30.04.2019 nach § 6 Abs. 1 Polizeiverordnung der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

Wir möchten Sie hiermit informieren, dass die Anträge für das Abbringen eines Traditionsfuers (Hexenfeuer am 30.04.) bis zum 24.04.2019 im Bauamt der Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb., 2. OG, Zimmer 2.18 beantragt werden können. Anträge, die nach dem 24.04.2019 eingereicht werden, können aufgrund der Bearbeitungszeit nicht mehr genehmigt werden.

**» GRÜNES FÜR DEN OSTERBRUNNEN**

**Konifere / Lebensbaum / Buchsbaum für den Osterbrunnen**

In Zusammenarbeit mit der AG Stadtmarketing werden auch dieses Jahr wieder unser Osterbrunnen und die dazugehörigen Bögen gestaltet und aufgestellt. Dafür nehmen wir bis zum 08. März 2019 gerne noch Thuja, Konifere, Lebensbaum oder Buchsbaum entgegen.

Bitte setzen Sie sich mit Frau Arnold (03721/26226) oder Herrn Weißbach (03721/85050) in Verbindung, wenn Sie etwas Grünes für diesen Zweck abgeben möchten.



## » BESUCH AUS DEM STAATSMINISTERIUM

### Besuch von Herrn Köpl aus dem Staatsministerium am 28.02.2019



Kinderbürgermeisterin Nikita Ihle stellt den neuen Spielpark vor.

Am Donnerstag, dem 28.02.2019 empfing der Bürgermeister Nico Dittmann Herrn Michael Köpl aus dem Staatsministerium des Inneren. Herr Köpl ist dort zuständig für das Referat Städtebau und interessierte sich daher für die SSP-Maßnahmen in Thalheim/Erzgeb.

(MdL) das Hochhaus im Gebiet Stadtbäderstraße besichtigt und förderfähige Maßnahmen diskutiert. Herr Köpl zeigte sich beeindruckt von der Vielfältigkeit der Stadt und der Einbeziehung der Bürger in städtebauliche Entscheidungen.



Herr Albrecht stellt Ideen vor.

Das Programm „Soziale Stadt SSP“ ist ein Förderprogramm, bei dem der Bund und der Freistaat Sachsen die Städte und Gemeinden bei städtebaulichen Maßnahmen unterstützen. Dabei werden Ordnungsmaßnahmen, Baumaßnahmen und Sicherungsmaßnahmen gefördert. Zu diesem Zweck reiste auch Frau Borstorff von der STEG Stadtentwicklung GmbH an. Gemeinsam wurden ein Teil der umgesetzten Maßnahmen im Stadtgebiet besichtigt und geplante Maßnahmen erläutert. Die Kinderbürgermeisterin Nikita Ihle stellte den neu geplanten Spielpark in der Stadtbäderstraße vor, welche unter Mitbeteiligung des Kinderstadtrates entwickelt wurde. Außerdem wurden gemeinsam mit Herrn Albrecht (WBG Zwönitztal), Herrn Seifert (VDW) und Herrn Anton



Vor allem die Initiative „Demokratie in Kinderhand“ fand viel Beachtung und lobende Worte für die Kinderbürgermeisterin. Wir bedanken uns für den Besuch und freuen uns darauf, dank der Förderfonds, unsere schöne Stadt auch in Zukunft noch lebenswerter zu gestalten.

(Text/Foto: Red.)

## » BÜRGEREHRUNG

### Bürgermeister dankt Thalheimer Bürgern für ihr ehrenamtliches Engagement

Menschen des Jahres: Unter diesem Titel wird jährlich zum Jahresende auf Jene aufmerksam gemacht, die Besonderes vollbracht haben - sei es nur im vergangenen Jahr oder sei es eine lange Zeit ihres Lebens. Wenn auch etwas verspätet (gegenüber 2016 und 2017) wurden am 15.03.2019 drei Thalheimer Bürgerinnen und Bürger für ihr langjähriges Engagement und Lebenswerk in einer kleinen Feier im Beisein ihrer Familien, von Wegbegleitern und Vertretern der Stadt geehrt. Alle drei waren einen außergewöhnlich großen Teil ihrer Freizeit ehrenamtlich auf verschiedenen Gebieten für ihre Heimatstadt im Einsatz.

Frau Margitta Schüller gilt als Initiatorin und „Frau der ersten Stunde“ des Vereines „Kinderland am Steinberg“ e. V. Ihr gesamtes Berufsleben lang ist sie Kindergartenleiterin, Erzieherin, Leiterin in der Kinderbetreuung gewesen. Ihr Engagement ging weit über ihre berufliche Arbeit hinaus: Von der Schließung ihrer Arbeitsstätte bedroht, wagte sie 1992 den Schritt, eine kleine und zur damaligen Zeit besonders innovative Kindertagesstätte in Betreibung einer Elterninitiative, dem den Verein „Kinderland am Steinberg“ e. V., zu organisieren. Auch heute noch, fast zehn Jahre nach ihrem Eintritt in den Ruhestand, ist sie im Verein federführend. Die Kita ging erst im vergangenen Jahr an einen neuen Träger über.

Herr Frank Nittmann war beinahe 20 Jahre als Wehrleiter der FFW Thalheim/Erzgeb. tätig. In dieser Zeit hatte die FFW Thalheim 764 Einsätze, davon allein 84 im Jahr 2018. Hervorzuheben ist außerdem sein Einsatz bei den Hochwassern 2002, 2010 und 2013. Zuvor war er bereits

10 Jahre als stellvertretender Wehrleiter in der Feuerwehr aktiv. In diesen 30 Jahren in der Wehrleitung der örtlichen Feuerwehr war Herr Nittmann immer an vorderster Front dabei und investierte einen Großteil seiner Freizeit, um die Sicherheit der Bürger unserer Stadt zu gewährleisten.

Herr Joachim Hensel war schon vor der Wende aktiv im Thalheimer Heimatverein bei Betreuung und Aufbau der Miniaturausstellung „Rentnersruh“. Als Mitglied des ersten Stadtrates nach der politischen Wende engagierte er sich besonders, die Städtepartnerschaft mit Roßtal mit Leben zu erfüllen. Über viele Jahre nahm er regelmäßig an den internationalen T(h)alheimer Treffen teil und war bei der Organisation des ersten Treffens nach der Wende 1991 in Thalheim/Erzgeb. federführend. Herr Hensel wurde in Abwesenheit geehrt.

(Text/Foto: Red.)



Die Ehrenbürger Frank Nittmann und Margitta Schüller mit Bürgermeister Nico Dittmann sowie Sylvia Schlicker.



» **KURZ VORGESTELLT: DIE GAD  
TECHNIKER GESUCHT**



**Die Firmen und Gewerbetreibenden in unserer Stadt sind ein wichtiger Faktor der lokalen Wirtschaft: Sie sichern nicht nur Arbeitsplätze, sondern entrichten auch ihre Steuern in unserem Ort.**

Wussten Sie zum Beispiel, dass Kleinst- und Kleinbetriebe (bis 49 Beschäftigte) insgesamt 99,8% aller Unternehmen in der EU ausmachen? Auch in Thalheim/Erzgeb. sind diese Betriebe eine wichtige Stütze. Aus diesem Grund hält die Stadtverwaltung einen engen Kontakt zu den Gewerbetreibenden im Ort. Seit 2015 ist die GAD Burkardtsdorf GmbH in Thalheim/Erzgeb. zu Hause.

Gegründet 2004 bietet sie hochwertige, dienstunabhängige Netzwerke und Lösungen für Informations- und Kommunikationsinfrastrukturen an. Die GAD Burkardtsdorf GmbH realisiert Projekte im In- und Ausland. In den drei Geschäftsbereichen OFFSHORE, CARRIER sowie INDUSTRIE & GEWERBE arbeitet die GAD für kleine und mittelständische aber auch für einige weltweit führende Unternehmen in diesen Bereichen. Die GAD-Techniker und -Monteure sind auf hoher See an den neu entstehenden Offshore-Parks ebenso anzutreffen wie an den Local, den Metro oder den Wide Area Network-Baustellen (LAN, MAN & WAN).

„Ob in der Nordsee oder für das Forschungs- und Lehrbergwerk Freiberg tief unter Tage – wir sorgen für eine einwandfreie Verkabelung und eine zuverlässige Infrastruktur für die notwendige Informations-, Kommunikations- und Sicherheitstechnik“, beschreibt Geschäftsführer Maik Brock die Geschäftsbereiche der GAD Burkardtsdorf GmbH. Mit dieser Spezialisierung auf extreme Bedingun-

gen hat sich die GAD in den zurückliegenden 14 Jahren den Ruf eines zuverlässigen Partners erarbeitet – unabhängig von den äußeren Bedingungen des zu bewältigenden Projektes.



Die von der GAD errichteten Telekommunikationsnetze stehen für Qualität und Zuverlässigkeit, ganz gleich ob es sich um Kabel-, Funk- oder optische Verbindungen handelt. Das Unternehmen übernimmt die Planung, Realisierung und Wartung von infrastrukturbasierten Telekommunikationsleistungen auf hoher See, an Land, in der Luft oder unter Tage. Eine Vielzahl erfolgreich abgeschlossener Projekte im In- und Ausland zeugen von der umfassenden Expertise der GAD. Die Auftragsbücher sind gut gefüllt und die GAD wächst weiter. Deshalb ist Maik Brock auch immer auf der Suche nach motivierten Mitarbeitern: „Wir bieten eine verantwortungsvolle und herausfordernde Tätigkeit in einem leistungs- und teamorientierten Arbeitsumfeld bei guter Bezahlung und kontinuierlicher Personalentwicklung.“

(Text/Foto: GAD)

GAD Burkardtsdorf GmbH  
Neue Wiesenstraße 5  
09380 Thalheim  
Geschäftsführer: Maik Brock  
Email: [mbrock@gad-technik.de](mailto:mbrock@gad-technik.de)  
Telefon: +49 (0) 37 21 / 2 69 59 – 12  
Fax: +49 (0) 37 21 / 2 69 59 – 29  
[www.gad-technik.de](http://www.gad-technik.de)

» **NATURSCHUTZZENTRUM ERZGEBIRGE**

**Machen Sie sich für den Naturschutz im Erzgebirgskreis stark - ab 01. Juli freiwillig aktiv im Naturschutzzentrum Erzgebirge!**

Sie sind gern in der Natur unterwegs und möchten diese in einem aufgeschlossenen Team mit bewahren? Dann wäre der Bundesfreiwilligendienst im Naturschutzzentrum Erzgebirge das Richtige für Sie!

Der Erzgebirgskreis ist geprägt von einzigartigen Naturlebensräumen, die durch Menschenhand entstanden sind. Da ist es verständlich, dass es zum Erhalt dieser Lebensräume und Arten wiederum des Menschen bedarf. Dies ist ein Arbeitsschwerpunkt des Naturschutzzentrums. Darüber hinaus wollen wir das Wissen über die Natur verbreiten und das Naturverständnis fördern.

Das NSZ Erzgebirge sucht Menschen, die Freude daran haben, die Mitarbeiter bei den vielfältigen Aufgaben zu unterstützen. Möglichkeiten des Einsatzes gibt es z.B. im praktischen Naturschutz. Hier sind die Mitarbeiter des Naturschutzzentrums in vielen Schutzgebieten im gesamten Erzgebirgskreis unterwegs.

Es gibt Einsatzmöglichkeiten im Bereich Landschaftspflege, z.B. bei der Bergwiesenmahd. Die Arbeiten werden

von drei Standorten im Erzgebirgskreis organisiert. Deshalb kann der Einsatz sowohl in Schlettau (Dörfel), Eibenstock und Zwönitz erfolgen. Jeder Freiwillige erhält ein Taschengeld und das Naturschutzzentrum zahlt die Beiträge für Renten-, Unfall-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung. Jeder Freiwillige kann sich außerdem kostenlos auf verschiedenen Seminaren weiterbilden.



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann informieren Sie sich auf unserer Homepage oder rufen direkt im Naturschutzzentrum an. Claudia Pommer und Jürgen Teucher stehen Ihnen für ein Gespräch gern zur Verfügung.

(Text/Bild: Naturschutzzentrum Erzgebirge gGmbH)

**Kontakt**

Naturschutzzentrum Erzgebirge gGmbH  
Am Sauwald 1, OT Dörfel  
09487 Schlettau  
Email: [zentrale@naturschutzzentrum-erzgebirge.de](mailto:zentrale@naturschutzzentrum-erzgebirge.de)  
Tel.: 03733/5629-0  
Internet: [www.naturschutzzentrum-erzgebirge.de](http://www.naturschutzzentrum-erzgebirge.de)



## » 25 JAHRE PHYSIOTHERAPIE ANNETT STEIN

Die Inhaberin Annett Anhut und die Angestellten der Physiotherapie Stein bedanken sich recht herzlich bei allen Gratulanten für die Glückwünsche und Präsente, die am 06. März zum Tag der offenen Tür in der Praxis überreicht wurden.

Auch die Stadtverwaltung Thalheim und der Bürgermeister übermittelten ihre Glückwünsche und wünschen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg!

(Text/Foto: Red.)



## » THALHEIM WELTWEIT



Wer hat noch mehr schöne Fotos, die in diese Rubrik passen? Wir freuen uns über alle tollen Bilder, die wir auf unserer Facebookseite und in unserem Stadtanzeiger veröffentlichen dürfen.

Fotos und kurze Info dazu bitte an [pressestelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de)

**HINWEIS:** Mit dem Zuschenden der Bilder stimmen Sie einer Veröffentlichung zu (red.).



Von der Steinplatte in Waidring sendet Familie Nobis viele herzliche Grüße in die Heimat.

**Thalheim/Erzgeb.-Fahnen können Sie im Rathaus im Bürgerbüro kaufen.**

Annett Oelschlaegel sendet uns sportliche Grüße aus dem Nature Fitness Camp auf der schönen Kanareninsel La Palma. An ihrem freien Tag zeigt sie Flagge in Santa Cruz de la Palma bei der traditionellen Karnevalsfeier.



Steffen Seim und Sofia Schröter schicken uns dieses Foto vom Äquator im Westen Kenias. Vielen Dank für die Zusendung und weiterhin eine gute Reise!

Lars Köhler schickt uns dieses einmalige Foto aus Tromsø, Norwegen. Die Nordlichter sind einfach traumhaft und passen farblich doch ganz wunderbar zu unserer Thalheim-Flagge! Fotograf Maximilian Berger hat dieses Foto aufgenommen.



» NEUES VOM SV TANNE THALHEIM e.V., ABTEILUNGEN TURNEN UND VOM RINGERVEREIN THALHEIM e.V.



**Thalheimer Sportler ergattern sich Finanzspitze**

Im Rahmen der Aktion „Mitmachen und Gewinnen“ des Autozentrums Zwönitz präsentierte sich am 23. Februar gleich zwei Sportvereine aus Thalheim zusammen mit 4 weiteren Vereinen aus der Region dem Publikum. Am Vormittag boten die Turnerinnen vom SV Tanne Thalheim eine kleine Show – als Highlight sprangen die Turnerinnen der Landesliga mit



▲ Die Turnerinnen vom SV Tanne Thalheim  
▼ bei ihrer Show

dem Minitramp Saltos über einen Kleinwagen. Nachmittags zeigten die Nachwuchsringen vom Ringerverein Thalheim Auszüge aus ihrem Trainingsprogramm und spektakuläre Würfe. Die 3 besten vom Publikum gewählten Vereine erhielten eine Finanzspitze. Die Turnerinnen hatten hierbei die Nase vorn und erhielten einen Scheck über 1000 Euro. Platz 2 belegten die Ringer und konnten sich über einen 750-Euro-Scheck freuen.

(Text/Bild: Silke Eiser)

▼ Hoch hinaus ging es beim Salto über ein Auto



▼ Strahlende Sieger

▼ ▲ Die Nachwuchsringen



## >> OSTERBRUNNENFEST

**VERANSTALTUNGEN VOM 12.04. - 14.04.2019**

**Wir feiern ein Wochenende rund um die Einweihung  
unseres 11. Osterbrunnens**

Wir freuen uns, dieses Jahr am 12.04.2019 um 10:00 Uhr gemeinsam mit den Kindergärten und der AG Stadtmarketing den 11. Thalheimer Osterbrunnen zu eröffnen. Der erste Osterbrunnen entstand damals nach Vorbild des Osterbrunnens unserer fränkischen Partnerstadt Markt Roßtal. Mittlerweile hat sich die Tradition bis in unsere Partnerstadt Bečov nad Teplou in der Tschechischen Republik verbreitet. Es gibt mittlereile so viele bunt bemalte Osterereier, dass zwei Bögen hinter dem Osterbrunnen hinzu gekommen sind. Und jedes Jahr kommen ca. 250 neue Eier zu unserer Sammlung dazu! Außerdem schmückt der Osterhase Toni seit 2018 den Brunnen.

Erstmals dieses Jahr gibt es am Samstag, dem 13. April 2019 die Aktion "Oster-(S)Hoppeln". Die Geschäfte in der Thalheimer Innenstadt öffnen von 14 - 18 Uhr ihre Türen und es gibt jede Menge zu entdecken! Derzeit gibt es eine Sonderausstellung im Haus der Heimatkunde zu Marianne Drechsel und der heimatkundliche Verein bietet Führungen an. Außerdem treten die Schulband und der Stadtchor auf. Weitere Details zu den Aktionen in den Geschäften finden Sie auf der Übersicht unten.

Den Sonntag, 14.04.2019 beginnen wir ab 10 Uhr bei einem Osterfrühstück in grün-weiß. Dieses soll am Osterbrunnen stattfinden. Falls das April-Wetter zuschlägt, findet das Frühstück natürlich geschützt im Rathaus statt. Angedacht ist, dass sich jeder seine Lieblingsspeisen und Kaffee zum Genießen mitbringt und man vor Ort dann natürlich gerne mit allen Beteiligten teilen und tauschen kann.

(Text/Bild: red.)





## FEIERN SIE MIT UNS DAS **11. THALHEIMER OSTERBRUNNEN- FEST**

Osterbrunnen Einweihung	Oster- (S)Hoppeln	Oster- Frühstück in Grün-Weiß
<b>FREITAG, 12.04.2019 10 UHR</b>	<b>SAMSTAG, 13.04.2019 14-18 UHR</b>	<b>SONNTAG, 14.04.2019 AB 10 UHR</b>
Am Osterbrunnen	In der Innenstadt	Am Osterbrunnen

[www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)  
[www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)





### Das ist los beim Oster-(S)Hoppeln

**Zweirad-Stephan, Untere Hauptstr. 1**  
Feiern Sie mit uns die Erweiterung unseres Ladens!  
Extra: (S)Hoppel-Rabatte und E-Bike-Test

**Juwelier Weißbach, Salzstr. 3a**  
Der Osterhase hat's versteckt ...

**Kiosk am Rathaus, Hauptstr. 6**  
Süße Leckereien zur Einstimmung auf Ostern

**Bioladen "Sonnenblume", Hauptstr. 13**  
Oster-(S)Hoppel-Bowle - natürlich! und österliches Schauklöppeln

**Apotheke am Rathaus, Hauptstr. 12**  
Helium-Osterballons und ein Kletterberg (wetterabhängig)  
15% Rabatt auf Kosmetik

**Modegeschäft „Jeans & mehr“, Hauptstr. 26**  
Frische neue Frühlingsmode im neuen Geschäft, dazu Styling-Tipps & Accessoires

**Fleischerei Baartz, Hauptstr. 28**  
Herzhafter Osterimbiss für den kleinen Hunger zwischendurch

**Juwelier Manns, Hauptstr. 29**  
Bei lecker Möhrenkuchen Prozente hoppeln!

**Bäckerei Tauscher, Untere Bahnhofstr. 22**  
Ostercafé

**Drogerie Kluge, Untere Bahnhofstr. 14**  
Es erwarten Sie attraktive Angebote und Überraschungen zu Ostern

**AROMA - Genuss erleben, Untere Bahnhofstr. 12**  
Es gibt allerhand zum Probieren und zum Genießen: Whisky und Rum ebenso wie Chili con Carne mit Mole (mexikanische Gewürzmischung), verschiedene Dips und dazu österreichische Getränke... natürlich auch in alkoholfreien Varianten!

**Sport- und Buchshop, Untere Bahnhofstr. 9**  
Spieleaktion & Oster-Rabattkarten-Memory

### Weitere Attraktionen

Stadtchor   Hoppel-On-Hoppel-Off-Mobil   Schulband  
+++ Haus der Heimatkunde: Sonderausstellung +++



## » RATHAUSKONZERT LOCKTE VIELE BESUCHER AN

Trotz des stürmischen Wetters haben sich am 09. und 10. März zahlreiche Gäste zur "Stunde der Musik" in unserem Ratssaal versammelt. Gemeinsam konnte den Musikstücken gelauscht werden, die dieses Mal unter dem Thema "Liebeslieder und Lieblingsmusik" standen. Uta Loth präsentierte in ihrer gewohnt humorvollen Weise das Konzert. Erstmals bei einem Rathauskonzert erklang dieses Jahr die Tuba. Herzlichen Dank nochmals an Frau Loth und alle Künstler, die die Stadt Thalheim dieses Wochenende musikalisch so bereichert haben! Auch unser Bürgermeister Nico Dittmann fand dankende Worte und lud die anwesenden Gäste zusätzlich ein, sich im neuen Bürgerbüro die

dort ausgestellte Kunst anzuschauen. Wir freuen uns jetzt schon auf die nächste Stunde der Musik und hoffen, im Herbst wieder viele Gäste begrüßen zu können.

(Text/Bild: red.)



## » THEMENVIELFALT IN DER THOLM-STIFTUNG

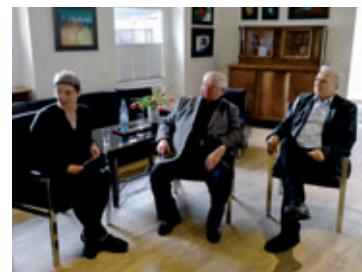
### Der Maler Prof. Roland Unger eröffnet seine Ausstellung und trägt sich ins Buch der Stadt ein

Schönheit liegt im Auge des Betrachters. Dieser Ansicht war man wohl schon im alten Griechenland. Was besonders schön ist, wird mitunter als Kunst bezeichnet. Wie dem auch sei: Roland Unger sieht das alles nicht so kompliziert. „Ich mache keine Kunst. Ich male Bilder.“, so jedenfalls seine Meinung über sich selbst. Sicher war auch dieser Ausspruch, der zum Titel der derzeitigen Ausstellung in der Friedrichstraße 1 a wurde, Anlass für viele Besucher am Eröffnungssonntag.



Beinahe hätte der Platz in den Räumen der Stiftung Tholm nicht ausgereicht, so viele Menschen waren am Sonntag, den 10. März, gekommen, um für sich festzustellen, ist es nun Kunst oder nicht, was der in Thalheim aufgewachsene Professor für Kunsterziehung ausstellt. Unter ihnen auch Bürgermeister Nico Dittmann, im Gepäck das Buch der Stadt Thalheim/Erz-

geb. Roland Unger reihte sich gern ein in die Liste der Menschen, die sich seit 1995 immer mit besonderem Grund und besonderer Ehre für unsere Stadt im Buch verewigen. Am 5. Mai ist Roland Unger noch einmal in der Ausstellung, diesmal mit Pinsel, Farbe, Malgrund. In der Mitmach-Malaktion zeigt er den Teilnehmern, wie er seine Bilder zum Leuchten bringt (Anmeldung unter 03721 2690787).



Was gibt es aber außer den bemerkenswerten Bildern Roland Ungers in der Stiftung noch zu sehen und zu erleben? Das können Sie auf Seite 12 unter der Rubrik Veranstaltungen nachlesen.

(Text/Bild:  
Siftung Tholm/red.)

## » BÜRGergarten STOLLBERG

Im Bürgergarten Stollberg findet am **Sonntag, den 28. April 2019** das **Gala-Konzert "Die große Johann Strauß Gala"** statt.

Kein anderer Dirigent der Unterhaltungsmusik verstand es mit seinem kompositorischen Können und seinem unerschöpflichen melodischen Einfallsreichtum derart viele weltbekannte Walzer, Märsche, Mazurken und Polkas zu komponieren. Aus der Fülle der bekanntesten Operetten hat das Ensemble die schönsten Stücke ausgewählt und zu einem Ganzen gefügt. Ein Moderator wird das Ganze unterhaltsam umrahmen. Musik, Tanz und Gesang werden zu einem Bühnenereignis, das Ohren und Augen anspricht.

Einen Querschnitt aus der Vielzahl der Operetten und Werke des großen Komponisten präsentieren die Mitglieder des GALA Sinfonie Orchester's Prag am 28.4.2019, Einlass ist um 15 Uhr, Beginn 15.30 Uhr. Eintrittskarten sind erhältlich in allen Geschäftsstellen der FREIE PRESSE und in allen weiteren CTS-Eventim - Vorverkaufsstellen.

(Text: Klaus Wünsch)

## » BERGBAUMUSEUM OELSNITZ

Das Bergbaumuseum in Oelsnitz bietet auch im April wieder verschiedene Veranstaltungen an:

### Filmvorführung am 02. April 2019 um 18 Uhr

Gezeigt werden Ausschnitte von den Lebensumständen im schlesischen Bergbaugebiet Ende der 20er Jahre aus dem dokumentarischen Film „Hunger in Waldenburg“ und aus Filmen der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg.

### Kabarett am 11. April 2019 um 19 Uhr

Es gastieren die Stiehlblüten mit ihrem Kabarett „Von Menschen und Vögeln“. Karten sind von Dienstag bis Donnerstag in der Zeit von 11-16 Uhr im Museumsshop sowie an der Abendkasse erhältlich.

### Kinderclub am 24. April ab 10 Uhr (Osterferien)

Der Nachwuchs wird sich an diesem Tag bei einer Führung durch einen Teil des Museums beweisen. Im Anschluss daran können Interessierte den Kinderclub-Mitgliedern Löcher in den Bauch fragen.

(Text: Bergbaumuseum Oelsnitz)

## » VERANSTALTUNGEN IN THALHEIM

### Ab 10.03.

Samstags	16 - 18 Uhr	Ausstellung von Roland Unger
Sonntags	14 - 18 Uhr	In der Stiftung Tholm, Friedrichstr. 1a
03.04.	20 Uhr	Filmabend (800-Jahrfeier, Akrobatengruppe „Kastel-Köhler“), Stiftung Tholm, Friedrichstr. 1a
06.04.	14 - 21 Uhr	Feuerlauf: Barfuß über glühende Kohle im Waldcamping-Thalheim: Selbsfindung, Grenzerfahrung, Transformation, Lebendig-Sein unter Anleitung von Stefan Eger
10.04.	17-20 Uhr	Offener Kreativtreff für alle, die ein handwerklich-kreatives Hobby haben oder suchen in der Stiftung Tholm, Friedrichstr. 1a
12.04.	10 Uhr	Einweihung des Osterbrunnens (Seite 10)
12.04.	18.30 Uhr	Buchlesung: Anett Steiner liest aus ihrem Erzgebirgskrimi "Herzgrube" im Sport- und Buchshop (Untere Bahnhofstr. 9, 09380 Thalheim/Erzgeb.) Voranmeldung: 03721/2743928
13.04.	14-18 Uhr	Oster-(S)Hoppeln (Seite 10)
14.04.	ab 10 Uhr	Sonderöffnung mit Führung im Haus der Heimatkunde, Marianne-Drechsel-Ausstellung
	10 Uhr	Osterfrühstück in grün-weiß (Seite xx)
		Frühlingswanderung - 51. Erlebniswanderung rund um Thalheim
		Treff: Reiterplatz in Thalheim und Streckenlänge: ca.10 km
15.04.	14 Uhr	Umgang mit dem Smartphone (Für Anfänger: Telefonieren und Whatsapp)
21.04.	09.30 - 14Uhr	Ostersonntag: Genießer-Brunch (Vorbestellung bis 14.04.)

## Frühlingswanderung

### 51. Erlebniswanderung - Rund um Thalheim

14. April 2019, 10 Uhr,  
ab Reiterplatz in Thalheim  
Streckenlänge: ca. 10 km

### Sonderausstellung Marianne Drechsel

Auf Grund des hohen Interesses der vielen Besucher im **"Haus der Heimatkunde"** bietet der heimatkundliche Verein eine **Sonderöffnung mit Führung** durch die Dauer- und Sonderausstellung an.  
**Wann?**

**Sa, 13. April 2019 von 14-18 Uhr**

Gelenau im Erzgebirge

**DEPOT**  
Pohl-Ströher

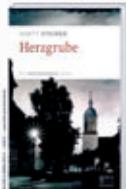
22.03.2019 bis 28.04.2019  
Große Osterschau mit Café im Spielzeugdorf

Freitag, Sonnabend, Sonntag und Ostermontag jeweils 10 bis 18 Uhr

Emil-Werner-Weg 96  
09423 Gelenau  
www.lopesa.de  
Tel. 037297 609985



Anett Steiner liest aus  
**HERZGRUBE**  
ein Erzgebirgs-Krimi



Am 12.04.2019 um 18.30 Uhr  
im Sport- und Buchshop Katrin Bauer  
Untere Bahnhofstr. 9, 09380 Thalheim  
Um Anmeldung wird gebeten  
unter 03721 / 274 39 28

Thalheim  
Gaststätte „Einkehr“  
Inh. Mario Birkmann

**Am  
21.04.2019  
ab 09.30 Uhr bis 14.00 Uhr**

## Ostersonntag Genießer – Brunch

mit einem  
Begrüßungssekt  
inklusive.  
**19,00€ pro Person**

Nur auf Vorbestellung bis 14.04.2019 möglich.  
Bei Anfragen oder Bestellungen  
erreichen Sie uns auch unter:

Tel: 03721 24477  
Mobil: 0171 2390526  
Mail: [gaststaette-einkehr@gmx.de](mailto:gaststaette-einkehr@gmx.de)  
[www.gaststaette-einkehr.de](http://www.gaststaette-einkehr.de)

[www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

Weitere Informationen unter: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) oder bei Facebook: [www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)



## » VERANSTALTUNGEN

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde



So. 24.03.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Vorstellung der Konfirmanden und mit Kigo*
So. 31.03.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Erstabendmahl für Kinder, Kigo*
Mo- 01.04.- Fr 05.04.	jeweils 19.30 Uhr	Ökumenische Bibelwoche in der ev.-method. Kirche
So. 07.04.	09.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche mit Kigo*
So. 14.04.	09.30 Uhr	Konfirmationsgottesdienst mit Kigo*
Do. 18.04.	19.30 Uhr	Jugendkreuzweg und Abendmahlsfeier
Fr. 19.04.	09.30 Uhr 15.00 Uhr	Abendmahlgottesdienst Passionsmusik
So. 21.04.	05.45 Uhr  08.00 Uhr 09.30 Uhr	Osternachtfeier (Beginn am Hochkreuz/Friedhof) Osterfrühstück Osterfestgottesdienst mit Fest-Kigo*
Mo. 22.04.	10.00 Uhr	Gottesdienstfeier im Altenpflegeheim „Thalheimblick“

### Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim



jeden Mi.	18.00 Uhr	Gottesdienst
jeden So.	08.30 Uhr	Gottesdienst

### Adventgemeinde Thalheim



jeden Sa.	09.30 Uhr	Gottesdienst
-----------	-----------	--------------

### Evangelisch-Methodistische Kirche



So. 24.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst gestaltet von den Einzusegnenden und Kigo*, dann Kirchenkaffee
Di. 26.03.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So. 31.03.	10.30 Uhr 19.30 Uhr	Gottesdienst mit Kigo* Gebet für die Stadt in der Friedenskirche, Tannenstr. 4
Mo. 01.04. - So. 07.04.		Ökumenische Bibelwoche
Mo- 01.04.- Fr 05.04.	jeweils 19.30 Uhr	Bibelwochenabend in der Friedenskirche, Tannenstr. 4
Fr. 05.04.	16.00 Uhr	„KU-Treff“ für Schulkinder 1. bis 8. Klasse (Beginn mit Kaffeetrinken in Burkhardtsdorf)
So. 07.04.	09.30 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst zum Abschluss der ökumenischen Bibelwoche in der ev.-luth. Kirche mit Kigo*
Fr. 12.04. So. 14.04.	10.00 Uhr 09.00 Uhr	Andacht am Osterbrunnen Gottesdienst und Kigo*

### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde



Do. 21.03.	19.30 Uhr anschl.	Bibelstunde gemischter Chor
Fr. 22.03.	18.00 Uhr	Jugendtreff
So. 24.03.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst (par. Kigo*)
Do. 28.03.	19.30 Uhr anschl.	Bibelstunde gemischter Chor
Fr. 29.03.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 31.03.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Gottesdienst (par. Kigo*)
Mo- 01.04.- Fr 05.04.	jeweils 19.30 Uhr	Ökumenische Bibelwoche in der ev.-method. Kirche
Fr. 05.04.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 07.04.	09.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche in der ev.-luth. Kirche mit Kigo*
Do. 11.04.	19.30 Uhr anschl.	Bibelstunde gemischter Chor
Fr. 12.04.	16.30 Uhr 18.00 Uhr	Teeniekreis Jugend (Aufnahmeprüfung)
So. 14.04.	08.45 Uhr 09.30 Uhr	Gebetszeit Familiengottesdienst Abschluss Bibelunterricht

\*Kigo = Kindergottesdienst

**Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen der Thalheimer Kirchengemeinden.**

## » BLAUES KREUZ DEUTSCHLAND



**Blaues Kreuz**

Wege aus der Sucht

### BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkoholkranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde.

**TERMIN:** Jeden 1. und jeden 3. Sonnabend im Monat 19.00 Uhr im Ev.-Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2.

*Unsere Beratungsstelle: Im Haus der Diakonie, Herrenstraße 25, 09366 Stollberg, Telefon: 037296/922603, jeden Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. Kontaktaufnahme auch durch Hausbesuch ständig möglich:*

Herr Wieland: Telefon (03721/286469)

Herr Gerlach, Sozialtherapeut (Telefon: 03725/22901)



» DER BÜRGERMEISTER GRATULIERT

... ZUR GEBURT...



**Samuel Neubert**  
geb. am 25.01.2019

**Merle Wetzel**  
geb. am 02.02.2019

**Marco Benker**  
geb. am 03.02.2019

**Einwilligungserklärung gem. Art. 7 EU-DSGVO für die Verarbeitung personenbezogener Daten im Thalheimer Stadtanzeiger**

Sehr geehrte Jubilarin, sehr geehrter Jubilar, sehr geehrtes Jubelpaar,

die Stadt Thalheim/Erzgeb. beabsichtigt, personenbezogene Informationen über Ihre Person einer größeren Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Konkret sollen Ihr Geburtstag bzw. Ihre Ehejubiläen veröffentlicht werden. Die Einwilligung kann jederzeit gegenüber der Stadt widerrufen werden. Bei Druckschriften ist ein Widerruf ausgeschlossen, nachdem der Druckauftrag erteilt ist. Erfolgt kein Widerruf, gilt die Einwilligung zunächst zeitlich unbeschränkt. Die Rechteeinräumung zur Veröffentlichung der Abbildungen erfolgt ohne Vergütung und umfasst ein Bearbeitungsrecht, soweit diese Bildveränderungen nicht entstellend sind. Ihre Einwilligung ist freiwillig. Aus der Nichterteilung oder dem Widerruf der Einwilligung entstehen Ihnen keinerlei Nachteile.

Hiermit stimme ich bis auf Widerruf (zutreffendes bitte ankreuzen)

- der jährlichen Veröffentlichung meines Geburtstages (ab dem 70. Geburtstag) mit Altersangaben im Thalheimer Stadtanzeiger zu.
- der Veröffentlichung unseres Ehejubiläums (ab dem 50. Hochzeitstag) im Thalheimer Stadtanzeiger zu.
- dem Besuch des Bürgermeisters oder eines Vertreters anlässlich meines 85., 90. und jede weiteren Geburtstages oder Ehejubiläums zu.
- bei Nichtenkreisen des Jubilars/der Jubilarin/der Eheleute einem Grußschreiben des Bürgermeisters zu.
- der Veröffentlichung der von mir gemachten Bilder zu.

hier  
bitte-  
falten

Name(n), Vorname(n)

Straße, Hausnummer

Geburtsdatum/Datum der Eheschließung

Ort, Datum, Unterschrift

Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb.  
Stadtanzeiger  
Hauptstraße 5  
09380 Thalheim/Erzgeb.



## » IMPRESSUM

### HERAUSGEBER UND BEZUGSADRESSE

Stadt Thalheim/Erzgeb.

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Nico Dittmann

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Jeweiliger Auftraggeber/Verfasser

Redaktion: Stadt Thalheim/Erzgeb., Amt des Bürgermeisters; Wiebke Arnold (Öffentlichkeitsarbeit/Pressestelle), Sylvia Schlicke (ehrenamtlich).

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung von Text- und Bildbeiträgen liegen bei den jeweiligen Autoren.

**Die Redaktion behält sich vor, Änderungen an Texten vorzunehmen.**

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag und Druck KG. Telefon: 037208/8760

### TERMINE FÜR DIE AUSGABE 04/2019

Redaktionsschluss: **31.03.2019**

Erscheinungsdatum: **17.04.2019**

Annahme der Beiträge:

**pressestelle@thalheim-erzgeb.de**

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss! Später eingegangene Artikel können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

### STADTVERWALTUNG THALHEIM/ ERZGEB. IM RATHAUS

#### KONTAKT

Hauptstraße 5  
09380 Thalheim/Erzgeb.

Telefon: 03721/262-0

Fax: 03721/262-43

E-Mail: info@thalheim-erzgeb.de

Internet: www.thalheim-erzgeb.de

Facebook: www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Montag geschlossen

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Am Montag und Mittwoch können Sie die Mitarbeiter der Stadtverwaltung telefonisch erreichen.

#### DATENSCHUTZGRUNDVERORDNUNG

Seit 25.05.2018 gilt die neue Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO).

Weitere Informationen unter:

[www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/](http://www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/)

## » WER KENNT UNSERE NÄHERE HEIMAT | TEIL 15

Liebe Leserinnen und Leser,

haben Sie die in unserer Februarauflage empfohlene Vorfrühlingsradtour gemacht und wie empfohlen an der „Alten Ziegelei“ gerastet? Da wurde natürlich klar: Sie gehört zur Gemeinde **Niederwürschnitz**.

Die Drebacher Krokuswiesen mit ihren „Nackten Jungfern“ sind selbstverständlich auch einen Frühlingsausflug wert. Wissen Sie noch, wer im 17. Jahrhundert in Drebach der „Vater“ dieser „Nackten Jungfern“ war?

- a) Pfarrer David Rebentisch
- b) Pfarrer David Rebentrost
- c) Pfarrer David Rebenstock

(Foto/Text: E. Börner)



## » HIER ERHALTEN SIE DEN THALHEIMER STADTANZEIGER

**Schuhhaus Gaideczka**, Chemnitzer Str. 1a; **Aral Tankstelle**, Chemnitzer Str. 47d; **Eisdiele Uhlmann**, Chemnitzer Str. 34; **Bäckerei Jähn**, Neue Wiesenstr. 1; **Pflegeheim "Thalheimblick"**, Roßtaler Weg 2, **DRK Sozialstation Thalheim**, Robert-Koch-Str. 5; **Frauenärztin Dipl.-Med. Gisela Hösel**, Robert-Koch-Str. 5; **Bäckerei Tauscher**, Untere Bahnhofstr. 22; **Orthopädiertechnik Mayer und Behnsen**, Untere Bahnhofstr. 23; **Drogerie Kluge**, Untere Bahnhofstr. 14; **AROMA**, Untere Bahnhofstr. 12; **Generali Versicherungen**, Untere Bahnhofstr. 5; **Sport- und Buchshop**, Untere Bahnhofstr. 9; **Neuwürschnitzer Fleisch- und Wurstwaren AG**, Stadtbadstr. 1c; **Edeka**, Anton-Günther-Str. 18a; **Behindertenverband**, Stadtbadstr. 36; **Bäckerei Schmidt** (Netto), Stollberger Str. 46a; **Kita Sonnenschein**, Anton-Günther-Str. 1; **Apotheke am Rathaus**, Hauptstr. 12; **Reformhaus "Sonnenblume"**, Hauptstr. 13; **Thalheimer Werkzeughandel**, Hauptstr. 20; **Fleischerei Baartz**, Hauptstr. 28; **Juwelier Manns**, Hauptstr. 29; **Gaststätte "Zum Deutschen Eck"**, Hauptstr. 22; **Bäckerei Rudolph**, Lindenstr. 1; **Allroundshop**, Hauptstr. 30; **Volksbank**, Hauptstr. 33; **Fleischerei Hahn**, Hauptstr. 41; **Avia Tankstelle**, Hauptstr. 43; **Kinderland am Steinberg**, Äußere Bergstr. 3; **Juwelier Weißbach**, Salzstr. 3; **Bäckerei Jähn**, Tannenstr. 52; **Zahnarztpraxis Frau Dr. med. Fock**, Hauptstr. 47; **Die Kleiderhalle**, Zwönitztalstr. 29; **Gaststätte Paradies**, Thalheimer Str. 67, Zwönitz OT Brünlos; **Bäckerei Brückner (Diska)**, Hauptstr. 72; **Kita Bienenkorb**, Bahnhofstr. 3; **Bäckerei Hübler**, Friedrichstr. 18; **Gemeinschaftspraxis Baude & Zimmermann**, Friedrichstr. 10a; **Rathaus**, Hauptstr. 5. Und unter [www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/](http://www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/)



Neu eingetroffen: Osterware



- \* Blumenzwiebeln
- \* Rasensamen
- \* große Auswahl an Pflanzkübeln
- \* Sonderposten Wolle
- \* Fertiggardinen

Unser Sortiment ist vielfältig über Zeitungen/Zeitschriften, Bastelware, Schreibwaren und Kurzwaren.

Chemnitzer Straße 1 • 09380 Thalheim

meiLaden

Naturstein für den Wohnbereich

STEINMETZWERKSTATT  
SCHEUNERT GmbH

Naturstein für Haus & Garten

Naturstein vom Fachmann.

Für Beratungen bitten wir um vorherige Terminvereinbarungen: Tel. 037296/1850

www.steinmetz-scheunert.de

Ringstraße 4  
09366 Stollberg

Grabmalgestaltung

Natursteinrestaurierung

1904

## Trauerrednerin & Trauerbegleiterin



Ich bin seit 2012 in Thalheim und Umgebung als freie Trauerrednerin tätig. Mir ist es ein Anliegen Ihnen in Ihrer Trauer zur Seite zu stehen und Sie ein Stück auf Ihrem schweren Weg zu begleiten. Die Trauerfeier am Tag des Abschieds von einem lieben verstorbenen Menschen, möchte ich mit Ihnen soweit als möglich, nach Ihren Wünschen und Vorstellungen gestalten.

Sylvia Vodel  
Tannenstrasse 53  
09380 Thalheim  
Tel. 03721 263 55 70  
www.oratio24.de

DER FIAT TIPO 5-TÜRER.  
JETZT 48 STUNDEN PROBE FAHREN.\*



REGISTRIEREN SIE SICH JETZT!



Erleben Sie den Fiat Tipo 5-Türer ganze 2 Tage und lassen Sie sich vom einzigartigen Komfort, dynamischen Design und modernster Technologie überzeugen. Einfach für die 48-Stunden-Probefahrt registrieren unter 0800 2834683 oder auf [www.fiattipoprobefahren.de](http://www.fiattipoprobefahren.de).\*



Oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.

DER FIAT TIPO 5-TÜRER

AB 12.990 €  
ODER 75 €<sup>2</sup> MTL.  
FINANZIEREN<sup>2</sup>  
INKL. 4 JAHRE FIAT GARANTIE<sup>3</sup>



Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG für den Fiat Tipo 5-Türer POP E 6D-Temp 1.4 16V 70 kW (95 PS): innerorts 8,4; außerorts 6,5; kombiniert 7,2. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km): kombiniert 164.

<sup>1</sup> Inkl. Fiat- und Händler-Bonus i. H. v. 2.890,- € für den Fiat Tipo 5-Türer POP E 6D-Temp 1.4 16V 70 kW (95 PS). Nachlass, keine Barauszahlung.

<sup>2</sup> Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel, vermittelt für die FCA Bank Deutschland GmbH, Salzstraße 138, 74076 Heilbronn, z.B. für den Fiat Tipo 5-Türer POP E 6D-Temp 1.4 16V 70 kW (95 PS). **Barpreis 12.990,- € inkl. Fiat- und Händler-Bonus i. H. v. 2.890 €, effektiver Jahreszins 2,99 %, Sollzinssatz gebunden, p. a. 2,95 %, Nettodarlehensbetrag 9.090 €, Gesamtbetrag 10.076 €, 1. Rate 140 €, 75 Folgeraten à mtl. 75 €, Anzahlung 3.990 €, Schlußrate 6.486 €. Nachlass, keine Barauszahlung.**

<sup>3</sup> 2 Jahre Fahrzeuggarantie und 2 Jahre gleichwertige Neuwagen-Anschlussgarantie Maximum Care der FCA Germany AG bis maximal 40.000 km Gesamtaufleistung ab Werk gemäß ihren Bedingungen.

\* Entsprechend der Verfügbarkeit der Fahrzeuge. Der Zeitraum der 48-Stunden-Probefahrt erfolgt in Abstimmung mit uns. Ende der Aktion: 31.03.2019.

Privatkundenangebote, gültig für nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge, nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Angebot gültig bis 31.03.2019. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Ihr Fiat Händler:



**Autohandels & Technik GmbH**  
Zschopau ☎ 3474-0

Gerbergasse 2  
09405 Zschopau  
[info@fiatzschopau.de](mailto:info@fiatzschopau.de)  
[www.fiatzschopau.de](http://www.fiatzschopau.de)



**Peter Luthe**  
Fachbetrieb für  
Bauwerkstrockenlegung

Postweg 4b • 09127 Chemnitz  
[www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de](http://www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de)

**Telefon 0371 - 7 17 88**

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit umweltschonendem Paraffinverfahren




Sichern Sie sich  
Ihren lukrativen  
Preisvorteil.

## AKTIONSWOCHEN

bis 31. Mai 2019






Markisen • Terrassendächer • Gardinen • Insektenschutz

**jup** raum AUSSTATTUNG

Hauptstraße 92 • 09387 Jahnsdorf  
Tel.: 0371/278070 • [info@ra-jup.de](mailto:info@ra-jup.de)  
[www.raumausstattung-jup.de](http://www.raumausstattung-jup.de)

**Stadthalle**  
Oelsnitz / Erzgeb.





Fr 27.04. Bar 19:00 Uhr  
**Whisky-Verkostung**  
(mit Barakademie Sachsen)

Sa 04.05. Saal 19:30 Uhr  
**Kabarett Academixer Leipzig**  
„Mannomann“

Fr 24.05. Saal 20:30 Uhr  
**„The Firebirds“**

# Anzeigen- telefon

für gewerbliche und  
private Anzeigen

**Telefon:**  
**(037208) 876-200**

**Bäckerei Tauscher**  
Seit 1946

Inh. Johannes Petzold  
Untere Bahnhofstraße 22  
09380 Thalheim  
Tel. 03721 / 84171  
[www.baeckerei-tauscher.de](http://www.baeckerei-tauscher.de)  
Mo - Fr 5.30 - 18.00 Uhr  
Sa 5.30 - 14.00 Uhr

**Dinkel**  
Jetzt auch als  
„Buttertoast“  
oder  
„Sprossentoast“

## Mein Sanitätshaus im Erzgebirge



Wir sind Ihr Ansprechpartner für folgende Bereiche

- Rollstühle/Rollatoren
- Verbandsstoffe
- Wundversorgung
- Sonden-/Trinknahrung
- Dusch- / Badehilfen
- Inkontinenzhilfen
- Pflegehilfsmittel
- Desinfektionsmittel

Sellerweg 1d  
09235 Burkhardtsdorf

[www.pro-sano.com](http://www.pro-sano.com)  
[Info@pro-sano.com](mailto:Info@pro-sano.com)

Bei Fragen sind wir jederzeit (24/7) unter 0800-7767266 für Sie erreichbar.

Wir suchen ab sofort:

- Hotelfachfrau/-mann
- Housekeeping • Kellner
- Rezeptionsmitarbeiter (m/w)



im Früh- und Spätdienst | in Teil- oder Vollzeit.

Hotel „Stadt Zwönitz“ • Sabine und Hartmut Josiger GbR  
Am Mühlgraben 10 • 08297 Zwönitz  
Tel.: (03 77 54) 720 • E-Mail: [info@hotel-stadt-zwoenitz.de](mailto:info@hotel-stadt-zwoenitz.de)

## Lust auf Veränderung?

Zur Verstärkung unseres Teams am Standort Stollberg suchen wir ab sofort Mitarbeiter für folgende Stellen:

- CNC-Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Mitarbeiter Werkzeugverwaltung (m/w/d)

Nähre Informationen und weitere Jobs unter:  
[www.ptf-group.com/jobs](http://www.ptf-group.com/jobs)

**PTF | GROUP**  
makes precision visible  
PTF Pfüller GmbH & Co. KG  
Auer Str. 7 | 09366 Stollberg  
Tel.: 037296-92723-0





**09380 Thalheim - Untere Bahnhofstr. 5d**  
 Kompetente Hilfe, Beratung und Unterstützung  
 rund um die Pflege von geschultem Fachpersonal.  
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
**24h - Telefon: 03721 / 2680198**  
**Faxnummer: 03721 / 2680199**  
**Email: info@pflegedienst-krause.de**  
**Bürozeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 14.30 Uhr**  
 Termine außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung.

## Heizung modernisieren mit dem Stufenkonzept

Stufe 1 - Kessel bleibt / Heizsystem wird optimiert  
 Stufe 2 - Kessel bleibt / Optimierung + Solarheizung  
 Stufe 3 - Kesseltausch + Stufe 1 oder 2

Sie sind herzlich eingeladen zum

### Erstberatungsgespräch

**Samstag, 06.04.19 - 10:00 Uhr**  
**Donnerstag, 11.04.19 - 18:00 Uhr**  
**Samstag, 27.04.19 - 10:00 Uhr**  
**Montag, 29.04.19 - 18:00 Uhr**

Wir freuen uns auf  
 Ihre Anmeldung



Anja und Kai Müller

**Müller Wärme**  
*Energie für Generationen*

Beratung  
 Verkauf  
 Installation  
 Service

Gewerbepark Am Gründel 5 / 09423 Gelenau  
 Tel. 037297 477622 / [www.mueller-waerme.de](http://www.mueller-waerme.de)

Gas- und Ölheizungen / Holz- und Pelletheizungen  
 Heizungsoptimierung / hygienisches Warmwasser  
 Solaranlagen für Wärme und Strom / Trinkwasserfilter

## Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



Deutsches  
 Rotes  
 Kreuz

Kreisverband Stollberg e. V.  
 Robert-Koch-Straße 5 | 09380 Thalheim  
 Tel.: 03721 2743808 | Fax: 03721 86065  
[sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de](mailto:sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de)

Die Tagespflege ist interessant für:

- + ältere Menschen, die nach einem Krankenhausaufenthalt weiterer Rehabilitation bedürfen.
  - + ältere, psychisch veränderte Menschen, die besonderer Betreuung bedürfen.
  - + ältere, allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind.
- Wir bieten:**
- + pflegerische Versorgung – orientierte Begleitung – Gemeinschaft
  - + persönliche Betreuung – Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
  - + Ausflüge und Feiern – gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
  - + Hol- und Bringdienst

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten.

Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann.



Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.

## AUSSTELLUNG HISTORY

2000 JAHRE CRISTENTUM - Spannend. Interaktiv. Informativ

DAS CHRISTENTUM  
 VERÄNDERT DIE WELT

**21.-31.03.**  
 täglich 10-18 Uhr und nach Vereinbarung  
**VOLKSHAUS THUM**

Tel: 037341 50418 • eMail: [info@hisstory-thum.de](mailto:info@hisstory-thum.de) /hisstorythum  
 Veranstalter: Evangelisch-freikirchliche Gemeinden Herold, Thum u. Auerbach

**MENSCHENWÜRDE**

**KRANKENPFLEGE**

**BILDUNG**

**PÄDAGOGIK**

**WISSENSCHAFT**

**SOZIALVERSICHERUNG**

**ENTWICKLUNGSHILFE**

**MILDTÄTIGKEIT**



Wir sind ein mittelständischer Elektro-Handwerksbetrieb. Unsere Kernkompetenzen liegen im Elektro-Anlagenbau, Schaltanlagenbau, der Verkehrslenktechnik & in unserem Dienstleistungszentrum / 24h-Service.

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir (m/w/d)**

**Mechatroniker, Obermonteur,  
Kundendienst-/Servicemonteur**



Wir bieten Ihnen eine unbefristete, dauerhafte Anstellung in einem jungen Team, zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten sowie eine Vergütung nach Tarif. Spannende und abwechslungsreiche Tätigkeiten in Klein- und Großbauprojekten warten auf Sie.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail: Elektro Vieweg GmbH & Co. KG | Frau Müller | Kemtauer Straße 1 | 09123 Chemnitz  
E-Mail: firma@elektro-vieweg.de | Telefon: +49 (3 72 09) 6 82 11

**Pflege**  
DIENST  
Zwönitztal  
Palliativ – Brückendienst

... in guten Händen

Zwönitzer Straße 8a  
08297 Zwönitz  
OT Dorfchemnitz

Tel: 037754 - 336 348 · info@pflegedienst-zwoenitztal.de  
www.pflegedienst-zwoenitztal.de

Foto: Alexander Raths - Fotolia.com



**STADT  
WERKE**  
Annaberg-Buchholz  
**NÄHE  
TUT GUT!**

**JETZT WECHSELN UND ZUSÄTZLICH  
25,- € TANKGUTSCHEIN\* SICHERN!**

\*Gilt nur bei Vertragsabschluss Strom oder Erdgas ab 1.000 kWh Jahresverbrauch bis zum 31. Mai 2019.

Servicefiliale Zwönitz • Bahnhofstraße 43 • 08297 Zwönitz  
annett.hillig@swa-b.de • www.swa-b.de • Telefon: 037754 323248  
Fax: 037754 323249 • Mo + Fr 9 - 12 Uhr • Di + Do 9 - 12 Uhr • 15 - 18 Uhr

IN VERTRETUNG  
DER LBS IMMOBILIEN-GMBH  
Ihr regionaler Makler  
im S-ImmobilienCenter  
in Stollberg:  
**Danilo Rosin**  
03733 139-1581

Haus sucht Käufer

Sprechen Sie immer zuerst mit dem Marktführer!

**Wir haben ihn:  
Den Käufer für Ihr Haus.**

**Wir bieten Ihnen:**

- die marktgerechte Bewertung Ihrer Immobilie
- einen großen Pool vorgemerker Kauf-Interessenten
- die Prüfung der Käuferbonität
- die professionelle Vermarktung Ihres Objektes

**S-ImmobilienCenter**  
der Erzgebirgssparkasse

**Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen Telefon: (037208) 876-200**



# NICOLAI

GmbH

## Containerdienst

Äußere Gewerbestraße 3  
09235 Burkhardtsdorf OT Meinersdorf  
Telefon: 0 37 21 · 27 08 18 | Mobil: 01 63 · 85 1 04 96

1,5 m<sup>3</sup> bis 10 m<sup>3</sup> | Schüttgutverkauf  
Annahme nach Absprache.

**JS Bau** Meisterbetrieb des Bauhandwerks

Jörg Sonntag | Hauptstraße 23 | 09394 Hohndorf  
Tel./Fax: (037298) 30379 | Funk: (0173) 3711630

- Neu-, Aus- und Umbau
- Sanierung • Fassaden
- Trockenbau • Estrich
- Pflasterarbeiten u.a.

Ausbildungsplatz zum Maurer frei!



kontakt@js-bau-hohndorf.de · www.js-bau-hohndorf.de

Wir, ein Unternehmen der TGA-Branche, bieten unbefristete Feststellungen bzw. Lehrstellen für **Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und bauleitende Monteure (m/w), Wartungs- und Servicetechniker (m/w)**



Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Fa. LST Chemnitz GmbH Fachbetrieb der Innung SHK  
Paul-Gruner-Straße 12b • 09120 Chemnitz • www.LST-Chemnitz.de

SEIT 26 JAHREN IHR OSTDEUTSCHES FACHUNTERNEHMEN VOR ORT

ABDICHTEN UND TROCKENLEGEN VON MAUERWERK! WIR HELFEN SOFORT!

## FEUCHTE WÄNDE & SCHIMMEL Gefahr für Ihr Haus und Ihre Gesundheit

Schimmelbildung im Haus? Hohe Heizkosten durch Feuchtigkeit? Putze und Farben platzen ab? Tapeten lösen sich, Salpeter an den Wänden? Schimmelsporen in der Atemluft? Schlechtes Wohnklima! Ihr Haus verliert an Wert!

Krank durch feuchte Wände! Besonders gefährdet sind ältere Menschen und kleine Kinder! Asthma, Allergien, Bronchitis, Kopfschmerzen...

Die Ursache beseitigen mit ATG Mauerwerkstrockenlegung!

Wir helfen Ihnen dauerhaft & preisgünstig!

Kostenlose und unverbindliche Besichtigung, Schadensanalyse, Beratung sowie Kostenvoranschlag mit Festpreis-Garantie!

⌚ [www.atg-sachsen.de](http://www.atg-sachsen.de)  
📞 03721 / 4559698



ATG Abdichtungstechnik und  
Geräteverleih GmbH  
Hauptstr. 39, 09380 Thalheim



